

Tietoa Euroopan sisäisten vankisiirtojen käsittelystä



© Crown Copyright 2015

FD909

Mitä ovat vankisiirrot ja mikä on FD909?

Tässä esitteessä käsitellään vankisiirtoja, jotka tehdään FD909:n mukaisesti.

FD909 on lyhenne puitepäätöksestä 909, joka on virallinen asiakirja, jolla säännellään tuomioiden siirtojen vastavuoroista tunnustamista EU:n jäsenvaltioiden välillä.

Mitkä ovat EU:n jäsenvaltioita?

Nämä maat muodostavat Euroopan unionin. EU:n jäsenmaat ovat

Alankomaat	Latvia	Slovenia
Belgia	Liettua	Suomi
Bulgaria	Luxemburg	Tanska
Espanja	Malta	Tšekkin tasavalta
Irlanti	Portugali	Unkari
Italia	Puola	Viro
Itävalta	Ranska	Yhdistynyt kuningaskunta
Kreikka	Romania	
Kroatia	Ruotsi	
Kypros	Saksa	
	Slovakia	

Voinko hakea?

Voit hakea FD909:n mukaista siirtoa vain sellaiseen maahan, jonka kansalainen olet tai jossa sinulla on vakinainen asuinpaikka.

Et voi hakea, jos olet sen maan kansalainen, jossa olet tällä hetkellä vankilassa, tai sinulla on siellä vakinainen asuinpaikka.

Jos sinut on määrätty karkotettavaksi, sinut siirretään rangaistuksen päättyessä takaisin siihen maahan, jonka kansalainen olet. Voit kuitenkin hakea siirtoa jo ennen sitä, jotta pystyt luomaan yhteyksiä perheeseesi ja työvoimaviranomaisiin jo ennen vapautumistasi.

Pakollinen vai vapaaehtoinen siirto

Pakollinen siirto voidaan tehdä ilman suostumustasi, jos sinut on määrätty karkotettavaksi, kun olet suorittanut rangaistuksesi. Näin voi tapahtua automaattisesti riippuen siitä, missä maassa olet.

Vapaaehtoinen siirto tarkoittaa sitä, että annat suostumuksesi siirtoon, vaikka sinua ei ehkä muuten siirrettäisi. Tämä ei tapahdu automaattisesti.

Kuinka kauan siirto kestää?

Hakemusten käsittelyajat vaihtelevat maakohtaisesti.

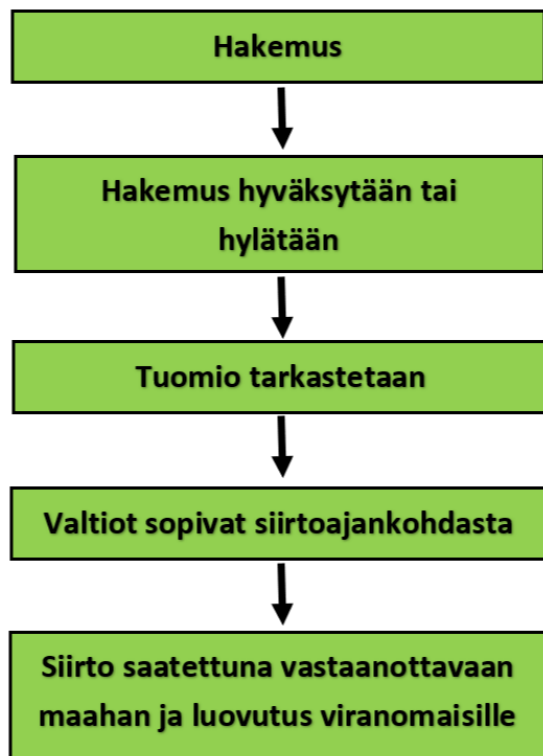
Kun hakemus on saapunut maahan, johon siirtoa haetaan, vastauksen pitäisi tulla 90 päivässä. Joskus siihen voi kuitenkin mennä hieman pidempään.

Viivästymisen syynä voi olla:

- asiakirjojen kääntäminen toiselle kielelle
- lisätietojen tarve
- tuomion pituuden selvittäminen.



Prosessin eteneminen



Muuttuuko tuomioni, jos minut siirretään?

Koska lainsäädännöt ja rangaistusten pituudet vaihtelevat maittain, tuomiosi pituus voidaan muuntaa vastaamaan muiden vankien samasta rikoksesta saamaa rangaistusta.

Ennenaikaista tai ehdollista vapautumista koskevat säännökset voivat myös poiketa toisistaan eri maissa.

Ovatko vankilaolot samanlaisia?

Vankilaolot voivat vaihdella maittain ja myös maan sisällä alueittain, joten viisainta on tarkistaa olosuhteet maakohtaisesta esittelystä. Jos pääset internetiin, löydät tiedot EuroPrisin verkkosivuilta www.europris.org.

Lisätietoja

Tässä esitteessä on vain perustietoa FD909:stä ja siksi on suositeltavaa, että

- selvität, ollaanko sinua karkottamassa vai ei
- tutustut asiaa koskevaan yksityiskohtaiseen materiaaliin, joka on saatavilla kirjastosta tai henkilökunnalta
- keskusteleet prosessin vireillepanosta henkilökunnan kanssa
- luet tässä esitteessä olevat kysymykset vastauksineen ja mietit, pitäisikö sinun harkita vapaaehtoista siirtoa.

Jos haluat saada tässä olevat tiedot tai käsikirjan jollain toisella kielellä, mene osoitteeseen www.europris.org, mistä voit ladata eri kieliversioita.

